우리말 어휘의 시간을 읽다

# 불공설화

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

공손하지 아니하게 하는 말.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 7자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '불공설화'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 공손하지 아니하게 하는 말.

# 불공설화의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

불공설화의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **불공설화**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **불공설화**<br>사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음 | — | — | — | — | — | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 불공셜화
  19세기20세기
- 불공설화
  20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

불공셜화, 불공설화

# 불공설화의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘불공설화’의 옛말인 ‘불공셜화’는 19세기부터 나타난다.

### 표기 방식과 특징

‘불공셜화’는 한자어 ‘不恭說話’를 한글로 표기한 것이다.

### 다른 언어와 한자음

‘說’의 한자음은 ‘셜’이었는데, 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기부터 ‘설’도 나타난다.

### 오늘의 형태로 이어진 과정

이에 따라 19세기로 추정되는 문헌에서부터 ‘불공설화’로 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 불공설화

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**19세기** 불공셜화 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불공셜화

출처 1896 국한회어 곤:153

용례 01

문헌 용례

불공셜화[不恭說話].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:448

용례 02

문헌 용례

불공셜화[不恭說話].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 불공셜화, 불공설화 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불공셜화, 불공설화

출처 1909 언문 1:71

용례 03

문헌 용례

불공셜화[不恭說話].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 조선일보 1월 4일 3면

용례 04

문헌 용례

다려가라든 손자는 주지도 안코 류긔슌은 불공설화를 하며 의복을 파렬하면셔 금 십 원을 쥬지 안으면 손자를 내여 놋치 못하겠다 하고 내여쏫침으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 12월 28일 4면

용례 05

문헌 용례

번영회로 차저와서 불공설화로 힐란을 하고 도라갓슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 5월 24일 2면

용례 06

문헌 용례

안하무인의 고압뎍 태도로 조선 재래 관습에 용서치 못할 불공설화를 함으로 자연 말다톰이 되자.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 미상 불공설화 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불공설화

출처 미상 여장군전 51

용례 07

문헌 용례

양성초 사로자핀 말이며 역적 진양이 적진에 가셔 만왕을 도와 진전에 나와 불공설화 하던 말을 일일이 고하니.

현대어 풀이

양성초 사로잡힌 말이며 역적 진양이 적진에 가서 만왕(오랑캐 왕)을 도와 진전에 나와 불공설화 하던 말을 일일이 고하니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 불공설화의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 불공설화의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一







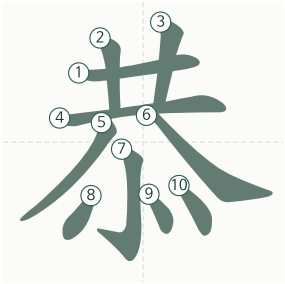
hanja.wordrow.kr/한자/不/

## 恭

뜻·음 공손할 공

총 10획 · 부수 心



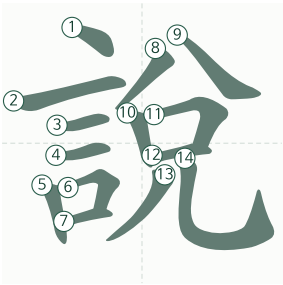
hanja.wordrow.kr/한자/恭/

## 說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言



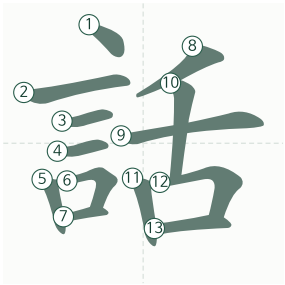
hanja.wordrow.kr/한자/說/

## 話

뜻·음 말씀 화

총 13획 · 부수 言



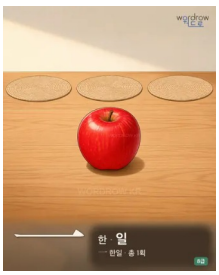



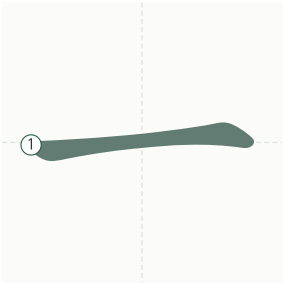
hanja.wordrow.kr/한자/話/

## 一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



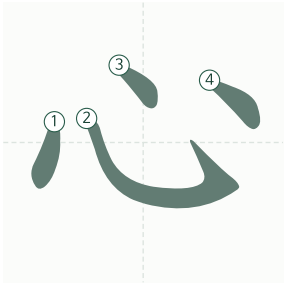
hanja.wordrow.kr/한자/一/

## 心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 2 · 7자

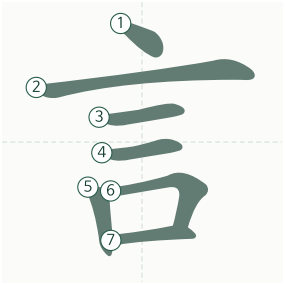
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言




hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.